

ZINSWILLER
Été 2023



Zins infos

Bulletin Municipal



Zinswilleroises, Zinswillerois,

La période estivale est à nos portes et les fêtes entre familles, amis et connaissances animeront nos soirées et week-end. Je compte sur votre civisme pour que ces rencontres se fassent dans le respect mutuel de voisinage.

Le remplacement de la conduite d'eau, des sources à la station de traitement, est en cours de finition. L'appel d'offre pour le remplacement de l'éclairage public en « led » est également lancé.

Dans sa séance du 14 avril, le conseil municipal a décidé d'augmenter la redevance assainissement, l'épandage des boues n'étant plus possible pour des raisons sanitaires et par manque de parcelles disponibles. Le SDEA (gestionnaire de la station d'épuration) a eu recours au séchage des boues au moyen d'un camion tonne-presse, ce procédé étant beaucoup plus cher que l'épandage.

De nombreux bénévoles ont encore, cette année, participé à l'embellissement du village : d'abord le samedi 20 mai pour la mise en place des jardinières, puis le samedi 3 juin pour les parterres. Merci à Véronique, Doris et Carole pour l'organisation de ces journées, à toutes les petites mains pour leur contribution et aux agents communaux pour la préparation, l'entretien et les réalisations ornementales. Encore une belle réussite. Pour rappel, le passage du jury départemental est prévu, soit le 18 ou 19 juillet soit le 24 ou 25 juillet.

Je vous invite à participer aux festivités du 14 juillet, à 20 heures devant le mémorial puis à la salle des fêtes. Comme il est de tradition, vers 23 heures sera tiré le feu d'artifice.

A toutes et tous, je souhaite de passer d'agréables vacances.

Amicalement,

Votre Maire,
Christophe WERNERT

Agenda – 3^{ème} trimestre 2023

Fête Nationale :

14 juillet : Dépôt de gerbe devant le Monument aux Morts à 20 heures, puis défilé vers la salle des fêtes, discours puis bal avec feu d'artifice.
Cordiale invitation à tous.

Messti du 19 et 20 août :

19 août Soirée Disco
20 août Soirée Harengs – Jambon au Riesling animée par les Koï'S





Décès

- COLIN Alain le 23 avril 2023 (70 ans)
- LINDER Gérard le 14 mai 2023 (86 ans)
- BERNHARDT Yvonne le 19 mai 2023 (94 ans)
- ISENMANN Alfred le 5 juin 2023 (74 ans)
- LANG Jean-Paul le 8 juin 2023 (94 ans)

Naissance

- SCHNEIDER Léa Sandrine Elisabeth le 21 mars 2023, fille de SCHNEIDER Grégory et de AUGST Wendy,

Mike et Déborah.

Le 20 mai, dans la salle de la mairie, Mike BERGER et Déborah HARKAT se sont dit oui devant le maire Christophe WERNERT. Mike est le fils de Hans BERGER et de Angelika Van LIER, il exerce le métier de couvreur-zingueur. Déborah est la fille de Jean-Luc HARKAT et de Denise GAERTNER, elle est assistante administrative. Quelques instants après, le couple s'est rendu à l'église catholique Saint Jacques de Zinswiller pour la cérémonie religieuse et le baptême de leur fils Timéo. Le couple a deux autres enfants, Amélie et Cécilia.



Anniversaires des personnes âgées de 70 ans et plus

3^{ème} trimestre 2023

Juillet

01	Monsieur HARTER Gilbert	73 ans
03	Madame BIESSER Suzanne née IMBERY	85 ans
07	Madame BEUVELET Marie-Rose née MACHI	91 ans
08	Madame CHRISTMANN Michèle née ROHFRITSCH	71 ans
12	Madame DEMATTE Marie-Paule	71 ans
13	Madame SCHOENEWALD Liliane née MATHIA	73 ans
16	Monsieur BUEB André	72 ans
17	Monsieur CHRISTMANN Martin	79 ans
17	Madame WOLF Marie-France née ZILLIOX	70 ans
24	Monsieur NEU Joseph	79 ans

Août

01	Madame BURGARD Madeleine née OBER	88 ans
09	Madame BAPST Jasmine	70 ans
20	Monsieur WOLF Henri	72 ans
25	Madame KREBS Christiane	71 ans
27	Madame HOLZMANN Elise née MULLER	91 ans

Septembre

02	Madame BUND Maria née KAYSER	73 ans
04	Madame ISENMANN Marie née GANDER	94 ans
06	Madame LANG Anne née DUSCH	91 ans
09	Madame BERNHARDT Chantal née BARTHEL	73 ans
15	Monsieur STEINMETZ Jean-Paul	85 ans
23	Monsieur MEYER Alphonse	74 ans
25	Monsieur OBER Paul	90 ans
27	Madame HAMMANN Madeleine née SCHMITT	79 ans

Nouveaux Arrivants

- HALLER Solenn et MAZY Mickael au 23 rue des Romains
- BEYEL Audrey et BALIGAND Livio au 4 rue des Pierres



Mme Nicole **MERKLING** née BALZER, a fêté son 85^{ème} anniversaire le 2 juin dernier

Mme Marie-Antoinette **WEITEL** née SCHIESTEL, a fêté son 85^{ème} anniversaire le 25 juin dernier

La visite des élus n'ayant pu être effectuée pour des raisons tenant à la santé de la jubilaire, le cadeau d'usage lui a été remis par la Commune.



Nettoyage de printemps



Le 1^{er} avril, avec une météo épouvantable, les bénévoles bien courageux se sont élancés sur les routes partant du village pour le traditionnel nettoyage de printemps. Véritable tonneau sans fond, cette action peut encore être menée pendant des années, et pendant des années on retrouvera toujours des déchets que des gens peu scrupuleux jettent dans la nature. Depuis 2020, on a même un nouveau type d'immondice qui vient polluer les bas-côtés des routes, les trottoirs et les places : le masque ! Et vu la lenteur à se dégrader de ces objets (500 ans !), on n'a pas fini d'en ramasser. Après leur ingrate tâche de la matinée, les participants se sont retrouvés à la salle des fêtes pour se réchauffer le coeur et le corps avec une bonne soupe aux pois.

L'Alsace se raconte à la bibliothèque municipale.



Le samedi 15 avril, grâce à la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA), le festival l'Alsace se raconte (anciennement "Vos oreilles ont la parole") s'est invité cette année à la bibliothèque municipale.

Nous avons ouvert les portes du caveau aux spectateurs qui ainsi ont pu voyager en écoutant la conteuse Isabelle GENLIS raconter : Mon royaume pour un bon plat !

À travers ses mots, nous avons voyagé en Asie en compagnie d'un prince, à la découverte de la cuisine locale.

Nous connaissons tous des contes classiques qui ont bercé notre enfance, mais il n'y a pas d'âge pour écouter de belles histoires, la preuve en est que cette manifestation a accueilli un public familial !

La tradition orale, passerelle vers la lecture, a encore de beaux jours devant elle.

Après avoir nourri leurs oreilles, les enfants ont pu donner libre cours à leur gourmandise lors d'un goûter.

Un grand merci à la CEA, à la bibliothèque d'Alsace, à la conteuse Isabelle GENLIS, ainsi qu'aux bénévoles de la bibliothèque.

Une commémoration en tenues d'époque.

Cette année, la cérémonie du 8 mai s'est déroulée avec la présence d'un groupe en tenues d'époque de la Seconde Guerre mondiale, les « Fantassins de Lorraine ». Différentes armes étaient représentées, l'armée de terre, l'armée de l'air, la marine, les services de santé, ainsi qu'un personnage habillé en résistant. L'Entente Musicale Zinswiller-Oberbronn a joué la Marche de la 2^{ème} Division Blindée en mémoire au Général Leclerc, libérateur de Strasbourg. Les enfants de l'école primaire ont chanté a cappella 3 strophes de la Marseillaise. Le public venu fort nombreux assister à cette commémoration exceptionnelle a ensuite défilé derrière



les militaires, le maire et le conseil municipal pour arriver à la salle des fêtes où fut partagé le verre de l'amitié.



Fleurissement

Une semaine après la marche gourmande, une autre institution a mobilisé les bénévoles du village : le fleurissement. Quelques temps avant, une équipe restreinte s'était occupée des jardinières, et le 3 juin ce fut le grand jour. Préparés en amont par le travail remarquable des agents communaux, les massifs n'attendaient plus que de recevoir une multitude de plants de fleurs et végétaux. Conscients des conditions climatiques et des économies souhaitables en matière d'eau, les décideurs ont opté cette année pour des géraniums, des bégonias et des vivaces moins gourmands en arrosage. Que ne ferait-on pas pour avoir un beau village fleuri !



Magie et magicien

Mi-avril la salle des fêtes de Zinswiller a accueilli le centre aéré de printemps, sous l'égide de l'Union des Associations section petite enfance en partenariat avec le Réseau d'Animation Intercommunal. La magie et les magiciens étaient à l'ordre du jour, avec la présence d'un spécialiste, Julien BOISSIER. Le lundi, la salle était comble, toutes les sections du Réseau étant invitées pour une prestation exceptionnelle, mêlant tours de magie, sketches, ventriloquie, hypnose, et une sacrée dose de rires. Le mardi et le mercredi, Julien BOISSIER a initié les jeunes inscrits aux techniques de l'illusionnisme, leur montrant des trucs et des astuces qui sont tellement simples mais qui font tellement d'effet ! En dehors de ces apprentissages, les 27 jeunes ont réalisé selon les classes d'âge des objets en relation avec la magie, entre autres des chapeaux de sorcier ou des baguettes magiques. Suite à cette immersion dans le monde de l'illusion, ils ne verront plus jamais la magie comme auparavant !



Cape ou pas cape ?



Fin avril, l'Entente Musicale Zinswiller-Oberbronn a présenté son concert de printemps dirigé par Juliette WENDLING sur un thème bien mystérieux, « cape ou pas cape ? »

Le sujet de ce défi a été de montrer, au travers d'une grande diversité de styles, ce dont sont capables les héros, réels ou imaginaires, connus ou anonymes, que l'on croise quotidiennement. Pêle-mêle, on a pu rencontrer des personnages d'opéra, des athlètes des jeux olympiques, Freddy MERCURY, Top Gun, mais aussi les pompiers de Backdraft ou tout simplement un bébé aigle qui s'élançait la première fois hors de son nid...

Un autre héros, en chair et en os, était aussi dans la salle, en la personne de Grégory KLEIN. Musicien, compositeur et arrangeur, il a subjugué le public avec un incroyable solo de percussion sur un marimba, un instrument des Caraïbes. Dans d'autres morceaux, plusieurs autres solistes ont eux aussi montré leur savoir-faire. Une fois de plus, le public a passé une excellente soirée sur un thème qui sortait vraiment des sentiers battus.



Marche gourmande à Zinswillerix

Le dernier dimanche de mai a eu lieu la 7^{ème} marche gourmande organisée par l'Union des Associations, sur le thème «Gaulois et Romains», sur un agréable circuit de 10 km autour de Zinswiller, avec les étapes traditionnelles. Les bénévoles dans les stands et à la salle ont rivalisé d'imagination pour se projeter en 52 avant Jésus-Christ. Asterix, Obelix, les habitants de l'irréductible village, tout comme Jules CESAR et les légionnaires romains, ont tout fait pour que les centaines de marcheurs puissent profiter pleinement de cette journée. Après le retour à la salle, cette journée n'était pas du tout terminée, le DJ (du XXI^{ème} siècle, lui), Max BERG, a mis sa légendaire ambiance jusque très, très tard dans la soirée.



Une belle journée de pêche

Le 11 juin, l'association (AAPPMA) de pêche a organisé son grand événement annuel à l'étang route de Baerenthal. Il s'agit d'une journée de pêche inter-associations et inter-entreprises par équipes. Le samedi, l'étang avait été largement approvisionné par l'immersion de plusieurs centaines de kilos de truites pour que le dimanche les prises soient assurées. Et elles étaient là, les prises, à en juger par les lourds filets que les équipes ont apportés à la pesée le soir. Certains pesaient plus de 30 kilos ! Il faut mentionner que le président de l'association, Claude KRISCH, avec ses bénévoles, a mis les moyens pour que cette journée soit parfaite, il a même assuré une seconde immersion dans l'après-midi pour augmenter encore les chances. Et avec la magnifique météo de ce dimanche, les visiteurs sont venus se joindre aux pêcheurs, ne serait-ce que pour le repas de midi ou les tartes flambées le soir...



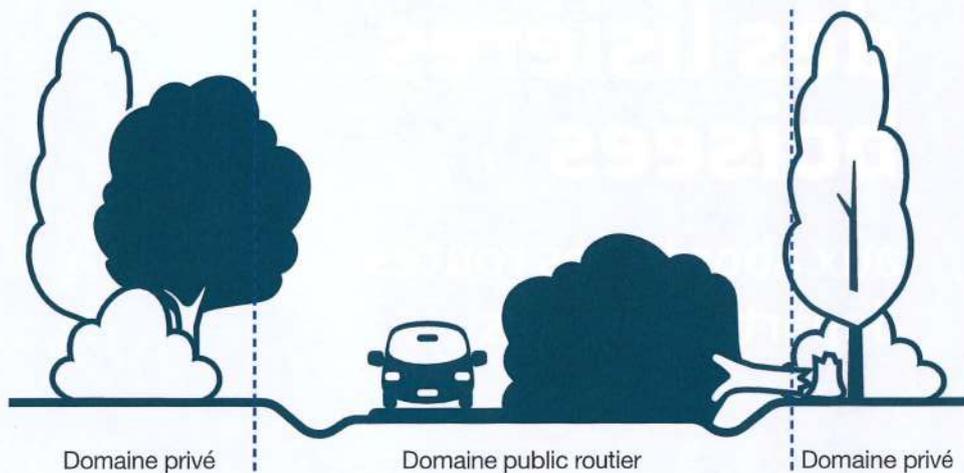


Les arbres de votre propriété relèvent de votre responsabilité

La fluidité du trafic routier et la sécurité des usagers constituent des priorités de la Collectivité européenne d'Alsace. Cette responsabilité est cependant partagée avec les propriétaires des parcelles forestières à proximité des routes départementales.

En tant que riverain d'une route départementale, vous devez :

- > **Respecter une distance légale de 2 mètres minimum entre la route et les arbres ou les haies** (plantations et branches).
- > **Entretien des arbres, arbustes et haies** de votre propriété plantés au-delà de cette limite.



Évitez tout danger, notamment **la chute de branches sur les routes**, en prenant les mesures nécessaires :

- > **Surveiller l'état des arbres** et procéder à des contrôles par des experts de manière préventive.
- > **Élaguer** pour anticiper la chute de branches mortes ou la rupture d'arbres présentant des symptômes de fragilité ou de dépérissement.
- > **Intervenir avec un lamier ou par coupe sélective du 1^{er} août au 14 mars** en dehors de la période de nidification de la faune locale (hormis la sécurisation d'un site).

Fermeture du secrétariat de mairie pendant les congés d'été :

13, 17 et 18 juillet 2023, du 14 au 22 août 2023 et du 11 au 24 septembre 2023.



Plan Canicule

Actif du 1^{er} juin au 15 septembre, le Plan Canicule consiste à s'assurer du bien-être des personnes isolées et vulnérables durant les périodes de fortes chaleurs.

La commune invite les personnes concernées, qui le souhaitent, à remettre le coupon réponse ci-dessous à la mairie ou à s'inscrire par mail mairie@zinswiller.com en précisant : nom-prénom-date de naissance-adresse.

Un registre nominatif « Canicule 2023 » sera ouvert pour cette action.

Coupon-réponse

Nom _____ Prénom _____
Né(e) le / / Téléphone _____
Adresse _____



Distributeur de pizzas :

Un distributeur de pizzas à été installé fin mai, sur la place de l'ancienne caserne. Il sera opérationnel début juillet.



CYBERZINS : Nouvelle Saison de Cours d'Informatique

Début septembre, la nouvelle saison des cours d'informatiques va débiter à CYBERZINS.

Ces séances se déroulent en petits groupes de 6 à 8 "stagiaires", et se veulent intuitives et efficaces, afin que vous progressiez en informatique de façon ludique et régulière.

Ils s'adressent à toutes personnes désireuses d'être autonomes devant les démarches informatiques.

Idéal pour toute personne débutante, les cours se déroulent à votre rythme, et dans la convivialité.

En cas de besoins plus poussés, des cours individuels sont possibles pour votre perfectionnement Excel, Word, Messagerie, Internet, Smartphone, etc..

Fort de 25 années d'expérience, vos formateurs parlent l'Alsacien, et vous mettront dans les meilleures conditions pour progresser et être enfin autonomes devant votre ordinateur !

Les cours hebdomadaires, se déroulent à la salle polyvalente de Zinswiller, et ont une durée de deux heures.

Le tarif est de 5 €uros par heure d'initiation collective, et de 10 €uros par heure d'initiation individuelle + carte de membre annuelle de l'association de 25 €uros

Informations au 07-67-96-24-30. www.cyberzins.fr

N'hésitez pas à nous contacter !



VOYAGER DANS LE PASSE DE ZINSWILLER...

Extrait du livre « Rosen und Dornen » écrit en allemand gothique paru en 1908 sous la plume du curé Antoine WURSTHORN (1863 -1939) originaire de Zinswiller (maison natale juste après l'école) avec un cursus ecclésiastique remarquable en tant que directeur de l'internat d'Obernai, curé de St-Aloyse à Strasbourg Neudorf, chanoine honoraire de la cathédrale de Strasbourg, Doyen de St Martin à Colmar pour finir Prélat de la maison de Sa Sainteté.

Le calvaire à la croisée des chemins

Tu connais peut-être la belle région des Vosges du Nord avec ses hauteurs moyennes et ses forêts denses. Aucune comparaison avec les Alpes ou avec la sauvage et romantique vallée de Munster ; pas de sommets dégarnis comme le Grand Ballon et le Roskopf. Ici émergent le grès rose sous forme d'imposants rochers et des ruines de châteaux-forts en pléthore que tu trouves au fil de sentiers faciles à escalader car peu raides. Et plonge ta vue de l'ancienne ruine avec ses murs délabrés dans le pays ; ton regard se portera sur les collines là où les pommes dorées se balancent dans le feuillage vert foncé, où apparaissent des quetsches bleutées, des poires jaune d'or et des pêches aux joues rougeâtres des vergers. Plus loin, tu découvres les terres fertiles avec les semis jusque dans la plaine où se dresse dans le ciel la magnifique silhouette de la cathédrale de Strasbourg.

Mais aujourd'hui, je vous mène non loin de cette forêt attrayante avec ses sentiers sablonneux. Là près d'un hêtre où je médite si souvent écoutant le bruissement des feuilles et les chants des oiseaux nous marquons une pause. A nos pieds chemine le clair ruisseau avec ses nombreux méandres. Là en bas où s'élèvent sur la rivière d'anciens pans de mur se trouvait jadis un grand moulin (2). Aujourd'hui, tu n'entends plus son clapotis. Seules les plates-bandes bordées de buis le long du mur nous rappellent au beau passé avec son intense activité et son jardin soigné avec ses belles fleurs ondulant sous le soleil matinal. Seule une écluse survécut pour réguler le cours d'eau et alimenter les turbines d'une grande usine à peu de distance.

Plus loin à l'orée de la forêt se dresse fièrement une église avec son clocher élancé. La toiture en ardoises bleutées contraste allègrement avec le grès rose des Vosges. Car du flanc de cette montagne où nous nous trouvons, méditant le passé, les tailleurs de pierre et les maçons ont extrait les imposants blocs de pierre pour la construction du clocher et de la nef. Les pierres fraîchement taillées et l'enduit blanc bleuâtre te révèlent que la maison de Dieu est encore neuve. Beaucoup d'autres choses devraient être dites entre autres le zèle des habitants et leurs pasteurs qui durant des années se sont décarcassés et ont consenti de lourds sacrifices jusqu'à l'achèvement de l'église comme digne maison de Dieu.

Le long du ruisseau aux eaux limpides sur les coteaux proches se dressent les nombreuses et belles maisons du village montagnard que nous nommerons Friedheim (3). En évaluant la population par rapport au nombre de maisons, le bourg pourrait compter un millier d'âmes. Peut-être as-tu remarqué sur ta gauche trois hautes constructions qui s'élèvent dans le ciel. Ce sont les cheminées de la fonderie qui emploie la majorité des habitants de Friedheim. Les autres vivent exclusivement de l'agriculture. Mais les ouvriers, eux aussi, aiment la vie campagnarde et rejoignent les champs et les prés en pleine nature pour se ressourcer de l'air vicié de l'usine. Chacun possède son lopin de terre à cultiver et à soigner. Paix et bonheur règne dans cette charmante localité. Les oiseaux virevoltants et chantant dans les arbres et les haies nous traduisent cette ambiance chaleureuse.

Laisse-moi, en pensées au moins, t'amener dans ce village à vol d'oiseau. Tu verras de larges routes venant de cinq directions se rejoindre juste devant l'élégante mairie avec son beffroi et ses arcades. A cet endroit stratégique avec à droite l'église, à gauche les hautes portes de l'usine, tu verras en face à l'ombre de deux arbres un calvaire entouré d'un muret avec une grille sur le devant. Jadis la croix avait un bien meilleur emplacement et se dressait au beau milieu de la place.

A suivre..

(1)Il s'agit du calvaire près de la mairie situé dans l'ancienne propriété de BUND François

(2)Emplacement du moulin entre le Reebhof et l'ancienne carrière. Le dernier meunier se prénommeait Joseph, un aïeul de la famille BIESSER Ph. Activité stoppée en 1905

(3)Friedheim = nom choisi par l'auteur pour Zinswiller.

Directeur de la publication et de la rédaction : Christophe WERNERT - Comité de rédaction : Sandrine AVRIL - Mireille FERNANDES - Doris GLAD - Daniel RISSER.

Mairie de ZINSWILLER 67110 - 03.88.09.05.51 - Email : mairie@zinswiller.com

Graphisme et mise en page : CYBERZINS - 03.88.09.95.54 - www.cyberzins.fr - crédit photo : pixabay.com.

Impression : Imprimerie François - Date de parution : juin 2023 - Tirage 380 exemplaires - dépôt légal dès parution

Exemplaire gratuit - Prochaine parution : fin septembre 2023.

ISSN 2969-1095 (imprimé)